

Zigmund & Shtain

Инструкция по эксплуатации

Холодильник
FR 11 X



EAC

Содержание	
1. Меры предосторожности	Страницы 2-4
2. Обзор	Страница 5
3. Дверь холодильника	Страницы 5-6
4. Установка	Страницы 6-7
5. Полезные советы и подсказки	Страницы 9-10
6. Гарантия	Страница 11

⚠ Меры предосторожности

В целях вашей безопасности и для верного использования устройства внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации перед установкой холодильника, включая все предостережения и советы. Во избежание ошибок и несчастных случаев, связанных с использованием данного устройства необходимо, чтобы все лица, которые будут пользоваться данным холодильником, были ознакомлены с тем, как работает данное устройство и со всеми мерами предосторожности. Сохраните данную инструкцию и убедитесь, что она будет передаваться следующим пользователям данного устройства в случае продажи или передачи данного устройства другим лицам. Это позволит следующим владельцам устройства ознакомиться с правилами пользования данным устройством и мерами безопасности. Изготовитель не несет ответственности за последствия, если Вы не соблюдали указания и предупреждения, приведенные в инструкции по эксплуатации.

Безопасность для детей и лиц с ограниченными возможностями

- Устройством не могут пользоваться дети младше 8 лет, люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или люди, которые не умеют обращаться с данным устройством, до тех пор, пока они не получат все необходимые инструкции по использованию данного устройства или будут осуществлять пользование устройством под присмотром ответственных лиц.
- Дети не должны играть с холодильником и должны находиться под присмотром взрослых людей во время взаимодействия с устройством.
- Дети младше 8 лет не должны мыть устройство. Дети старше 8 лет могут мыть устройство только под присмотром взрослых людей.
- Хранить упаковку от устройства необходимо в недоступном для детей месте.
- Если Ваш холодильник отслужил свой срок службы, то необходимо извлечь вилку из розетки, отрезать сетевой шнур (как можно ближе к устройству) и снять дверцу. Если этого не сделать, дети во время игр с холодильником могут получить удар током или закрыть себя в холодильнике.
- Если на вашем новом холодильнике установлены магнитные уплотнители дверцы, и Вы собираетесь установить его вместо старого, у которого пружинный затвор (щеколда) на двери или крышке, убедитесь, что этот пружинный затвор не используется.

Общие меры предосторожности

⚠ ВНИМАНИЕ! Если у вас встраиваемый холодильный шкаф или отдельно стоящий холодильник, никогда не загораживайте вентиляционные отверстия устройства.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не используйте никакие механические приспособления для ускорения процесса разморозки, если только они не рекомендованы производителем.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не повреждайте схему циркуляции контура хладагента.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не используйте электрические устройства (устройства для производства мороженого) внутри холодильника, только если это не прописано в инструкции.

- Не помещайте внутрь холодильника взрывчатые вещества, например, аэрозольные баллончики с горючим веществом.
- В схеме циркуляции контура хладагента содержится изобутан (R600a) – природный газ с высоким уровнем экологической совместимости, который легко воспламеняется.
- Во время транспортировки и установки устройства убедитесь, что все компоненты схемы циркуляции контура хладагента целы и не повреждены.
- Избегайте открытого огня и источников воспламенения.
- Хорошо проветривайте комнату, в которой установлен холодильник.
- Крайне опасно изменять спецификации устройства или само устройство. Любое повреждение шнура может привести к короткому замыканию, пожару и/или удару электрическим током.
- Данное устройство предназначено для домашнего использования или в похожих условиях таких как:
 - кухонные зоны в магазинах, офисах и другие помещения рабочей сферы;
 - фермерские дома и номера отелей, мотелей и другие виды помещений, связанных с проживанием;
 - гостиницы типа «кровать и завтрак»;
 - кейтеринг и похожие организации не участвующие в розничной торговле.

⚠ ВНИМАНИЕ! Любой электрический компонент (вилка, шнур, компрессор и т.д.) должны заменяться специалистом из авторизованного сервисного центра или другой сервисной организации.

- Нельзя удлинять шнур электропитания.
- Убедитесь, что вилка не повреждена или не прижата к стене задней стенкой холодильника.
- Убедитесь, что вы можете подойти к сетевой вилке устройства.
- Не выдергивайте кабель сетевого питания.
- Если розетка слишком узкая, не вставляйте в нее вилку. Есть риск удара током или пожара.
- Вы не должны пользоваться устройством без лампы.
- Холодильник тяжелый, двигайте его аккуратно.
- Избегайте длительного нахождения устройства под прямыми солнечными лучами.

Ежедневное использование

- Не помещайте в холодильник горячие пластиковые предметы.
- Не кладите продукты вплотную к задней стенке холодильника.
- Необходимо строго придерживаться рекомендаций производителя устройства при пользовании холодильником.

Уход и чистка холодильника

- Перед манипуляциями с холодильником выключите его и вытащите вилку из розетки.
- Не чистите холодильник металлическими предметами.
- Регулярно проверяйте отсек для талой воды. Если необходимо, очистите данный отсек. Если вы не будете регулярно очищать этот отсек, вода будет скапливаться в нижнем отделении холодильника.

Установка

Важно! Для подключения холодильника к электрической сети следуйте инструкциям, приведенным ниже:

- Распакуйте холодильник и проверьте, нет ли на нем повреждений. Не подключайте холодильник к электричеству, если нашли на нем повреждения, а немедленно сообщите об этом продавцу данного устройства. В данном случае сохраните упаковку.
- Рекомендуется подождать, по крайней мере, 4 часа перед подключением холодильника к электричеству, чтобы позволить маслу попасть в компрессор.
- Обеспечьте достаточную вентиляцию вокруг холодильника для предотвращения перегрева устройства. Для обеспечения достаточной вентиляции следуйте инструкциям.
- При возможности холодильник должен располагаться таким образом, чтобы он не касался стены

- своими горячими частями (компрессором, конденсатором) во избежание возможного возгорания.
- Холодильник не должен располагаться близко к обогревателям или плите.
 - После установки холодильника убедитесь, что розетка находится в свободном доступе.

Техническое обслуживание

- Если требуется ремонт, связанный с электричеством, обращайтесь только к квалифицированным специалистам.
- Техническое обслуживание холодильника должно проводиться авторизованным сервисным центром, и с использованием только оригинальных запасных частей.

Энергосбережение

- Не помещайте горячую еду в холодильник;
- Не помещайте продукты в холодильнике близко друг к другу, т.к. это препятствует циркуляции воздуха;
- Убедитесь, что продукты не расположены вплотную к задней стенке холодильника;
- Если отключится электричество, не открывайте дверцы холодильника;
- Не открывайте часто дверцы холодильника;
- Не держите дверцы открытыми в течение долгого времени;
- Не устанавливайте термостат на чрезвычайно низкие отметки;
- Некоторые аксессуары, например ящики, можно вытащить, чтобы расширить место для хранения продуктов в холодильнике и снизить потребление электричества.

Защита окружающей среды

 Этот холодильник не содержит газы в схеме циркуляции контура хладагента или в изолирующих материалах, которые могут повредить озоновый слой. Холодильник не должен утилизироваться как обычный мусор. Пеноизоляция содержит воспламеняемые газы, поэтому холодильник должен быть утилизирован в соответствии с местными правилами по утилизации отходов. Избегайте повреждений охлаждающего элемента, особенно радиатора. Материалы, которые используются в данном устройстве, и которые подлежат вторичной переработке, отмечены символом .

 Данный знак указывает, что по истечении срока службы оборудования, устройство должно быть утилизировано отдельно от домашнего мусора, должно быть перемещено в центр по сбору электронных и электрических устройств.

При правильной утилизации, Вы сможете избежать негативного влияния на окружающую среду и человечество. Для более подробной информации об утилизации данного устройства, пожалуйста, обратитесь в структуры, занимающиеся сбором таких устройств.

Материалы упаковки

 Материалы с таким знаком подлежат вторичной переработке. Утилизируйте упаковку в соответствующие коллекторные контейнеры для их последующей переработки.

Утилизация холодильника по истечению срока службы

1. Вытащите вилку из розетки.
2. Отрежьте сетевой шнур и выбросьте его.

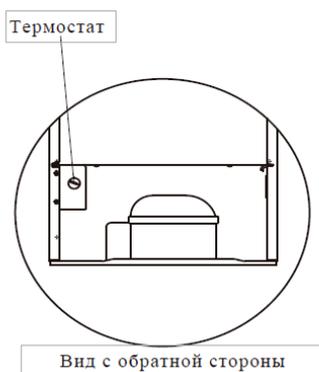
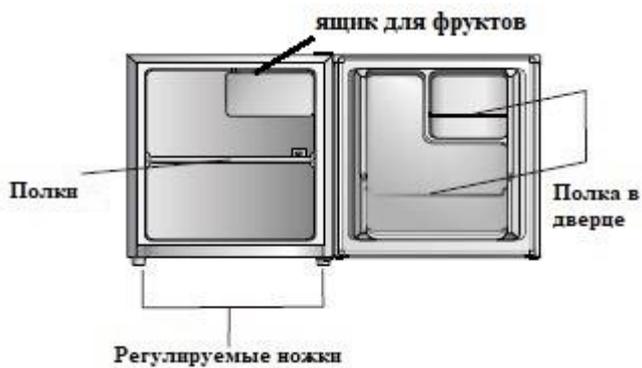
ОСТОРОЖНО!



При использовании, обслуживании и утилизации прибора, пожалуйста, обращайте внимание на символ слева, который расположен на задней панели прибора (задняя панель или компрессор) и он окрашен в желтый или оранжевый цвет.

Это символ предупреждения о пожаре. В трубопроводах хладагента и компрессоре находятся легковоспламеняющиеся материалы. Пожалуйста, во время использования, обслуживания и утилизации держитесь подальше от источника огня.

ОБЗОР



Продукт	Холодильник
Модель	FR 11 W
Цвет	белый
Общий объем	47л
Объем ящика для фруктов и овощей	4л
Морозильная камера	отсутствует
Количество компрессоров	1
Хладагент	R600a/15г
Напряжение и частота	220-240В/50Гц
Тип управления	механический
Класс энергопотребления	A
Энергопотребление (кВт/24ч)	0,29
Энергопотребление (кВт/1г)	106
Климат-класс	N/ST
Уровень шума Дб	41
Перевешиваемые двери	Да
Количество полок	1
Лоток для яиц	отсутствует
Разморозка	ручная
Габариты холодильника (Ш*Г*В,мм)	440 x 470 x 515
Габариты упаковки (Ш*Г*В,мм)	460 x 490 x 528
Вес нетто/брутто, кг	14/15

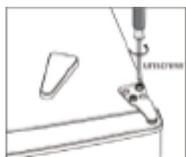
ДВЕРЬ ХОЛОДИЛЬНИКА

Необходимые инструменты: крестовая отвертка, плоская отвертка, шестигранный ключ.

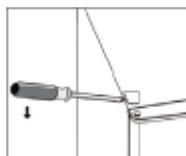
- Убедитесь, что холодильник пуст и отключен от электричества.
- Для снятия двери необходимо наклонить устройство назад и прислонить холодильник к чему-нибудь крепкому, чтобы он не соскользнул во время снятия двери.
- Все снимаемые предметы должны быть сохранены для установки двери.
- Не кладите холодильник горизонтально на пол, это может повредить систему охлаждения.
- Рекомендуется, чтобы два человека держали устройство во время снятия/установки двери.



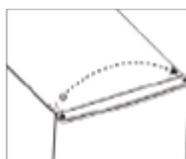
1. Снимите правую верхнюю заглушку дверной петли.



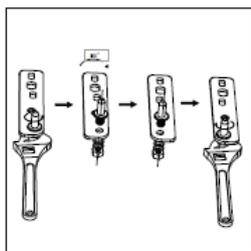
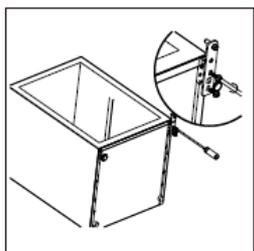
2. Открутите винты и снимите кронштейны верхних петель с холодильника.



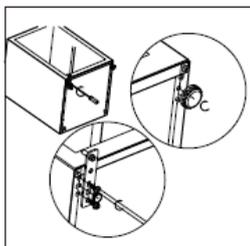
3. Снимите левую верхнюю заглушку дверной петли.



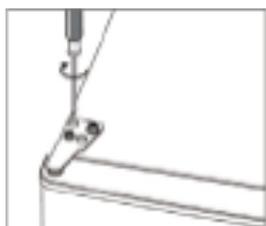
4. Переверните корпус двери с левой стороны на правую и отложите ее временно на мягкую поверхность, чтобы избежать царапин.



5. Снимите заглушки и открутите кронштейны нижних петель, также переверните и поменяйте местами.



6. Как только поменяли местами и перевернули кронштейны нижних петель, установите их обратно на дверь холодильника. Поменяйте местами регулируемые ножки.



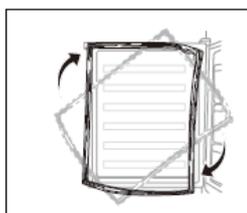
7. Установите дверь обратно. Убедитесь, что дверь выровнена горизонтально и вертикально и все пазы встали на места, перед тем как закрепить верхнюю петлю.

8. Вставьте кронштейн петли и прикрутите его к верхней части устройства.

9. При необходимости его затяните гаечным ключом.



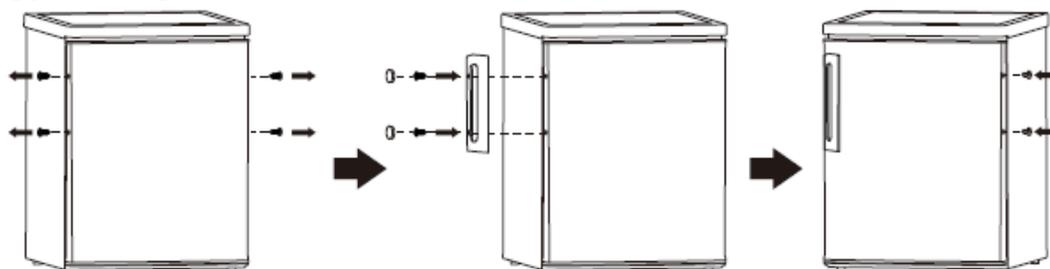
10. Установите заглушки на места.



11. Снимите резиновую прокладку и переверните его, вращая вокруг оси, установите назад, как показано на рисунке.

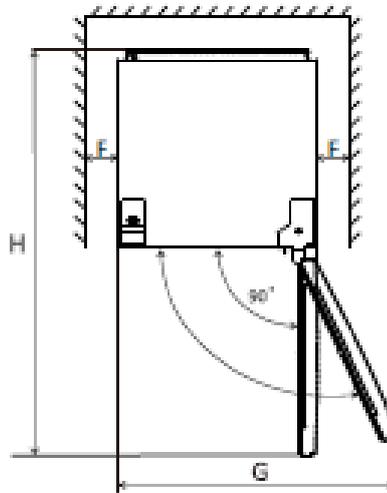
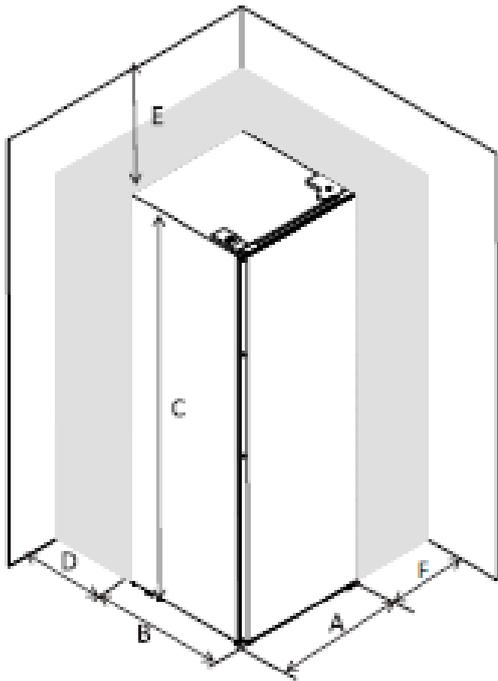
УСТАНОВКА

Установите ручки двери



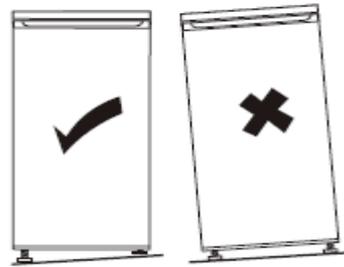
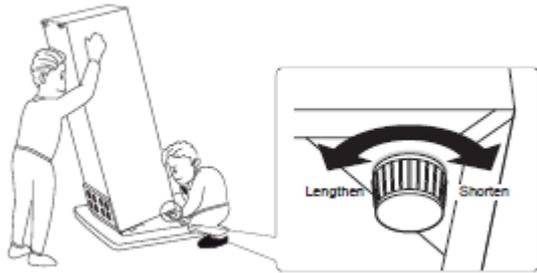
Убедитесь, что размер ниши под холодильник и вентиляционных отсеков удовлетворяют требованиям данной инструкции. Убедитесь, что у вас достаточно места для открытия дверцы холодильника. Ниже на рисунке указаны в мм все габариты и размеры.

Размер С указан без регулируемых ножек.



A	440
B	470
C	510
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	880
H	910

Обязательно отрегулируйте 2 ножки по отношению к устанавливаемой поверхности. Если они не будут отрегулированы должным образом, дверцы и уплотнения не будут закрыты до конца, что снизит энергоэффективность вашего холодильника.



Размещение

Устанавливайте холодильник в зоне, где температура воздуха соответствует климатическому классу, указанному в техническом паспорте устройства:

Климат класс	Температура воздуха
SN	+10° C до +32° C
N	+16° C до +32° C
ST	+16° C до +38° C
T	+16° C до +43° C

Расположение

Прибор следует устанавливать вдали от источников тепла, таких как радиаторы, бойлеры, прямые солнечные лучи и т. д. Убедитесь, что воздух может свободно циркулировать вокруг задней части

шкафа. Для обеспечения наилучшей производительности, если прибор расположен под навесным шкафом, минимальное расстояние между верхней частью шкафа и настенным шкафом должно составлять не менее 50 мм. Однако в идеале прибор не следует располагать под нависающими настенными шкафами. Точное выравнивание обеспечивается одной или несколькими регулируемыми ножками в основании шкафа.

Данный холодильный прибор не предназначен для использования в качестве встраиваемого прибора.

 **Предупреждение!** Должна быть обеспечена возможность отключения прибора от сети электропитания: поэтому вилка должна быть в легком доступе после установки.

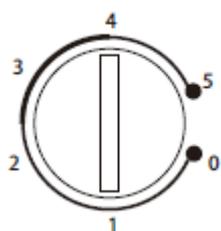
Электрическое подключение

Перед подключением убедитесь, что напряжение и частота, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют вашему бытовому источнику питания. Прибор должен быть заземлен. Для этого вилка кабеля питания снабжена контактом. Если бытовая розетка не заземлена, подключите прибор к отдельному заземлению в соответствии с действующими нормами и проконсультируйтесь с квалифицированным электриком. Производитель снимает с себя всякую ответственность в случае несоблюдения вышеуказанных мер безопасности.

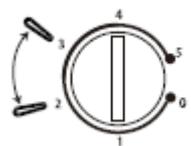
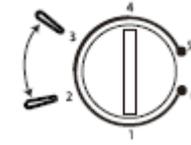
Ежедневное использование

Перед первым использованием устройства вымойте его тщательно внутри, а также промойте все аксессуары теплой водой и нейтральным моющим средством для того, чтобы избавиться от заводского запаха нового устройства. Не используйте абразивные моющие средства, которые могут повредить внутреннюю поверхность холодильника и его аксессуары.

Подключите ваш прибор. Внутренняя температура контролируется термостатом. Имеется 6 настроек: 1 — самая теплая настройка, 5 — самая холодная настройка, а 0 — выключено. Холодильник может не работать при правильной температуре, если он перегрелся или вы часто открываете дверцу.



Рекомендации по установке температурных режимов

Условия окружающей среды	Морозильная камера	Холодильная камера
Лето	нет	 Установите на 2-3
Осень	нет	 Установите на 2-3
Зима	нет	 Установите на 1-2

Вышеуказанные рекомендации могут повлиять на длительность хранения ваших продуктов. При установленных выше режимах срок хранения ваших продуктов в среднем будет составлять от 3 дней. При установке иных режимов максимальный срок хранения продуктов может сократиться.

Размещайте разные продукты в разных отделениях в соответствии с таблицей ниже.

Холодильные отсеки	Продукты, предназначенные для размещения
Полки на двери холодильной камеры	✓ Продукты с натуральными консервантами, такие как джемы, соки, напитки, приправы. - Не храните скоропортящиеся продукты.
Ящик для фруктов	✓ Фрукты, салат и овощи следует помещать в контейнер для фруктов и овощей отдельно. - Не храните в холодильнике бананы, лук, картофель, чеснок.
Средняя полка для холодильника	✓ Молочные продукты, яйца
Верхняя полка для холодильника	✓ Продукты, не требующие приготовления, например, готовые к употреблению продукты. Мясные деликатесы, остатки еды.

Передвижные полки

Все полки можно перемещать в подходящее положение.

Расположение дверных полок

Чтобы хранить продукты или напитки разного размера, дверные полки можно разместить на разной высоте. Далее необходимо отрегулировать полки.

1. Потяните полку, чтобы снять ее.
2. Выберите подходящее положение и прижмите полку к двум выпуклым пластинам до полной блокировки.

Ящик для фруктов

Ящик подходит для хранения фруктов и овощей.

Разморозка

Продукты глубокой заморозки или замороженные продукты перед использованием можно разморозить в холодильном отделении или при комнатной температуре. Поместите замороженные продукты в блюдо или миску, чтобы избежать вытекания конденсата при оттаивании в камеру.

Данный холодильный прибор не предназначен для замораживания пищевых продуктов.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ

Советы по охлаждению свежих продуктов

Для достижения наилучшей производительности:

- не храните в холодильнике теплую пищу и испаряющиеся жидкости.
- накрывайте или заворачивайте продукты, особенно если они имеют резкий вкус;
- располагайте продукты так, чтобы вокруг них мог свободно циркулировать воздух.

Советы по охлаждению

Мясо (все виды): заверните в полиэтиленовые пакеты и положите на стеклянную полку под ящиком для овощей. В целях безопасности храните таким образом не более одного-двух дней.
Приготовленные продукты, холодные блюда и т. д.: их следует накрывать и размещать на любой полке.

Фрукты и овощи: их следует тщательно очистить и поместить в ящик для овощей.

Масло и сыр: их следует помещать в специальные герметичные контейнеры или заворачивать в алюминиевую фольгу или полиэтиленовые пакеты, чтобы предотвратить попадание воздуха.

Молоко: они должны иметь крышку и храниться на полке для бутылок на двери.

Бананы, картофель, лук и чеснок, если они не упакованы, нельзя хранить в холодильнике.

Очистка

Из соображений гигиены необходимо регулярно чистить холодильник внутри, включая аксессуары.

 **Внимание!** Во время чистки холодильник должен быть отключен от электропитания во избежание электрического удара! Перед тем как приступить к мытью холодильника, выключите его и выньте вилку из розетки. Никогда не чистите холодильник с помощью пароочистителя. Влага может осесть на электрических компонентах! Горячие пары от пароочистителя могут привести к повреждениям пластика. Перед тем как начать пользоваться холодильником, он должен высохнуть после чистки.

Важно! Эфирные масла и органические растворители могут вьестся в детали из пластика. Примером таких веществ могут быть лимонный сок или сок из цедры апельсина, масляная кислота, моющие средства, содержащие уксусную кислоту.

- Не позволяйте таким веществам вступать в контакт с частями холодильника.
- Не используйте абразивные чистящие средства
- Выключите холодильник и вытащите вилку из розетки.
- Вымойте холодильник и его внутреннюю часть с помощью ткани и теплой воды. После мытья смойте все чистой водой и оставьте холодильник сушиться.
- После того как все части холодильника высохнут, можете включать холодильник.

Выявление и устранение проблем в работе

 **Внимание!** Перед выявлением и устранением проблем в работе холодильника, отключите устройство от электричества. Для выявления и устранения ошибок в работе холодильника вызывайте только квалифицированного электрика или другого квалифицированного специалиста.

Важно! Во время нормального использования холодильник может издавать звуки (от компрессора, циркуляции хладагента).

Проблема	Возможная причина	Решение
Холодильник не работает	Регулятор термостата на отметке 0	Отрегулируйте температуру термостата
	Вилка не вставлена в розетку или плохо закреплена	Вставьте вилку питания в розетку
	Предохранитель перегорел или неисправен	Проверьте предохранитель, при необходимости замените
	Неисправна розетка	Вызывайте электрика
Продукты не охлаждаются или слишком теплые	Не отрегулирована температура термостата должным образом	Посмотрите на термостат, и при необходимости отрегулируйте его согласно рекомендациям
	Слишком долго была открыта дверь	Открывайте дверь только по необходимости
	За последние 24ч в холодильник помещено слишком много продуктов	Временно установите более низкую температуру
	Прибор находится рядом с источником тепла	Посмотрите раздел установки и при нарушении условий переместите холодильник в другое место
Продукты очень сильно охлаждаются	Установлена слишком низкая температура	Временно отрегулируйте температуру в более теплое положение
Необычный шум	Холодильник стоит не по уровню	Отрегулируйте ножки холодильника
	Прибор касается стены или других предметов	Переместите прибор
	Возможно, трубка на задней панели прибора касается стены или других предметов	При возможности осторожно отогните деталь в сторону

Если появилась неисправность, которую не можете устранить, обратитесь в сервисный центр.

Гарантия

Мы предоставляем гарантию в течение 2 лет с момента покупки.

Если произошла поломка, обратитесь в один из сервисных центров, указанных на официальном сайте zigmundshtain.ru. Для осуществления гарантийного обслуживания вам необходимо предъявить чек на покупку. Внимательно соблюдайте описанные инструкции по использованию холодильника. Вследствие неправильной эксплуатации гарантийные обязательства не действительны.

Гарантия не распространяется, если:

- Нарушены требования, указанные в настоящей инструкции. Полную информацию по гарантии можно найти на официальном сайте в соответствующем разделе.
- Холодильник использовался в отличных от бытовых целях.
- Истек срок гарантии.
- Имели место некачественная установка, неправильное использование.
- Электрическое напряжение сети не соответствует требованиям инструкции.
- Духовой шкаф проходил ремонт неуполномоченным сервисным центром, или при ремонте были использованы запасные части другого производителя.

! По окончании срока гарантии все регламентные работы, ремонт и замены запасных частей являются платными.

Изделие произведено в соответствии с европейскими стандартами и прошло сертификацию.

Изготовитель: «ZIGMUND & SHTAIN GMBH»: Германия, Zobelitzstr.94, 13403 Berlin

Произведено в филиале изготовителя в Китае

**Импортер — ООО "ЭЛЕКОМ" 119530, Россия, город Москва, шоссе Очаковское, дом 36,
помещение 8**